



**HANDS & WORDS ARE NOT FOR HURTING
PROCLAMATION**



WHEREAS a world without abuse and violence is a dream we all share; and

WHEREAS we acknowledge that any form of mistreatment of another is abuse; and

WHEREAS abuse can be in the form of verbal, mental, or physical and often escalates to further violence; and

WHEREAS we believe that all people have the right to live free of abuse and violence; and

WHEREAS we believe that every person can make a difference in stopping abuse and violence by not using violence to control others, by not tolerating any form of abuse from others, and by developing healthy relationships at every age and in all circumstances based on respect and equality; and

WHEREAS self-harm and suicide must be acknowledged as a serious public health crisis as numbers of victims continue to escalate in children, teens, and adults; and

WHEREAS we recognize and support the efforts of district staff and our community in promoting respect and equality for all people, teaching conflict resolution behaviors, and helping students learn how to stop abusive cycles; and

WHEREAS we recognize the Hands & Words Are Not For Hurting Project's Purple Hands Pledge® is an effective tool in abuse and violence prevention education;

NOW, THEREFORE, the Board of Directors of Salem-Keizer Public Schools proclaims October 17-23, 2021, to be the 24th Annual National Hands & Words are Not For Hurting Week in the Salem-Keizer School District.

We call upon our community to observe October 17-23 as the Hands & Words Are Not For Hurting Week and encourage everyone in the community to take the Purple Hands Pledge®:

"I will not use my hands or my words for hurting myself or others."®

Osvaldo F. Avila, Chairperson
Salem-Keizer Public Schools Board of Directors

10/12/21

Date



**PROCLAMACIÓN
LAS MANOS Y LAS PALABRAS NO SON PARA LASTIMAR**



CONSIDERANDO que un mundo sin abuso y violencia es un sueño que todos compartimos; y

CONSIDERANDO que reconocemos que cualquier forma de maltrato de otra persona es abuso; y

CONSIDERANDO que el abuso puede ser verbal, mental o físico y, a menudo, se torna en una mayor violencia; y

CONSIDERANDO que creemos que todas las personas tienen derecho a vivir libres de abuso y violencia; y

CONSIDERANDO que creemos que cada persona puede marcar la diferencia para detener el abuso y la violencia al no usar la violencia para controlar a los demás, al no tolerar ninguna forma de abuso por parte de los demás y al desarrollar relaciones saludables en todas las edades y en todas las circunstancias basadas en el respeto y la igualdad; y

CONSIDERANDO que el daño autoinfligido y el suicidio deben ser reconocidos como una crisis grave de salud pública, ya que el número de víctimas sigue aumentando en niños, adolescentes y adultos; y

CONSIDERANDO que reconocemos y apoyamos los esfuerzos del personal del distrito y nuestra comunidad para promover el respeto y la igualdad para todas las personas, enseñar conductas de resolución de conflictos y ayudar a los estudiantes a aprender cómo detener los ciclos abusivos; y

CONSIDERANDO que reconocemos que el compromiso llamado 'las manos y las palabras no son para lastimar' del proyecto *Purple Hands*® es una herramienta eficaz en la educación para la prevención del abuso y la violencia;

AHORA, POR LO TANTO, la Junta de Directores de las Escuelas Públicas de Salem-Keizer proclama del 17 al 23 de octubre de 2021 como la 24ª semana nacional de celebración anual del compromiso 'las manos y las palabras no son para lastimar' en el Distrito Escolar de Salem-Keizer.

Hacemos un llamado a nuestra comunidad para que celebre del 17 al 23 de octubre la semana de 'las manos y las palabras no son para lastimar' y alentamos a todos en la comunidad a tomar el compromiso de *Purple Hands*®:

"No usaré mis manos ni mis palabras para lastimarme a mí mismo ni a otros"®



Osvaldo F. Ávila, Presidente
Directores de la Junta Escolar de Salem-Keizer

10/12/21
Fecha